

FOR A GOOD REASON

GRUNDIG

**HOT AIR
HAIRSTYLER**

HS 5523

de

en

fr

it

pt

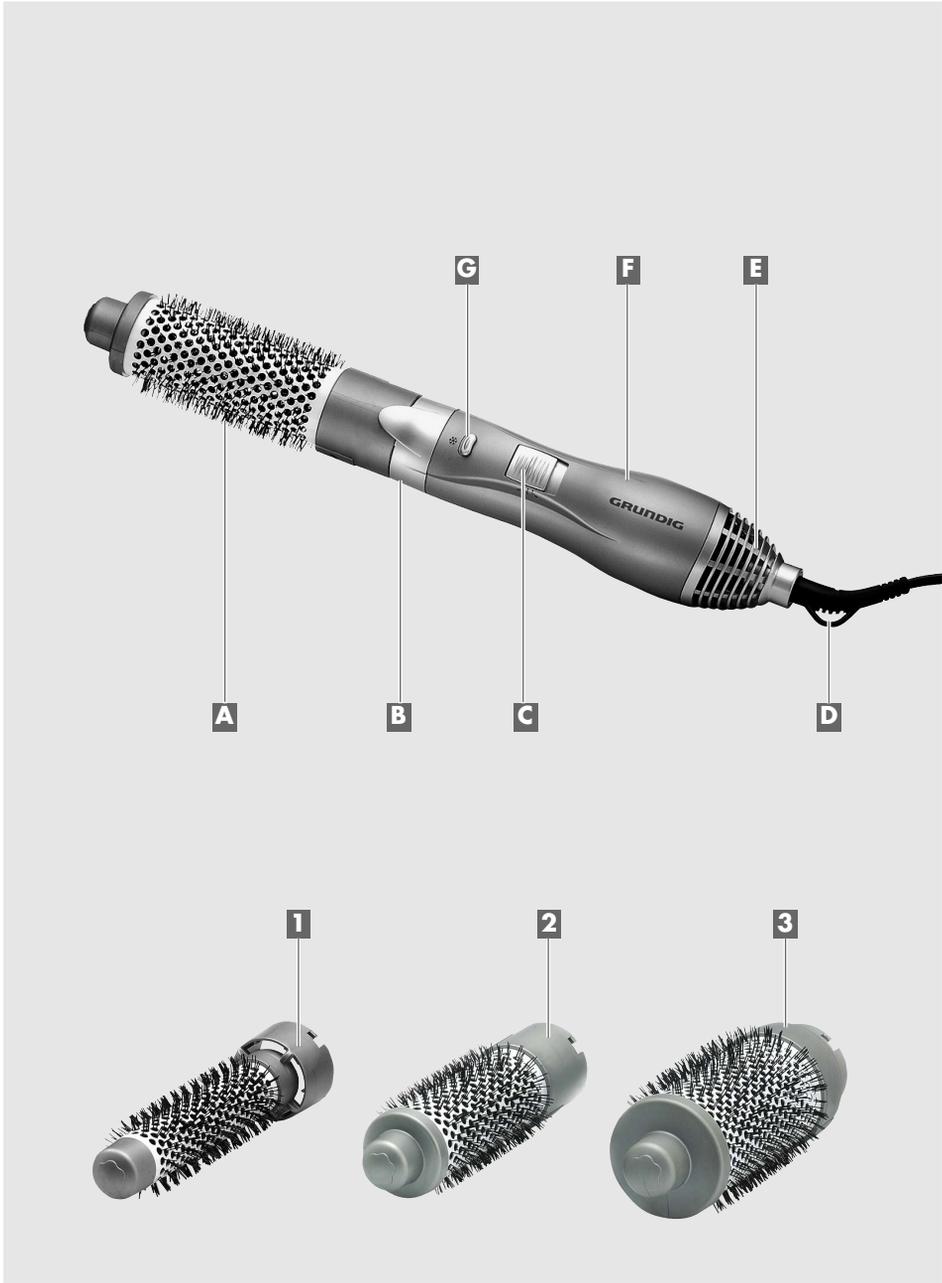
es

pl

cs

tr

el



DEUTSCH	4 - 7
ENGLISH	8 - 11
FRANÇAIS	12 - 15
ITALIANO	16 - 19
PORTUGUÊS	20 - 23
ESPAÑOL	24 - 27
POLSKI	28 - 31
ČESKY	32 - 35
TÜRKÇE	36 - 39
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	40 - 43

SICHERHEIT

Beachten Sie bei Inbetriebnahme des Gerätes bitte folgende Hinweise:

- Dieses Gerät ist nur für häuslichen Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät darf niemals in der Badewanne, Dusche oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken oder mit nassen Händen benutzt werden.



- Das Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht werden und auch beim Reinigen nie mit Wasser in Berührung kommen.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser in Badewannen, Waschbecken oder anderen Gefäßen benutzt werden.
- Wird das Gerät im Bad benutzt, ist unbedingt darauf zu achten, dass der Netzstecker nach Gebrauch gezogen wird, da die Nähe von Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Falls nicht vorhanden, wird als zusätzlicher Schutz die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur.
- Das Gerät im Betrieb nie auf weiche Kissen oder Decken legen.
- Während des Betriebes die Luftansaug- und -austrittsöffnungen nicht abdecken.
- Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgerüstet.
- Nach Gebrauch den Netzstecker ziehen. Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen.

- Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn dieses oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss dieses vom Hersteller, seinem Kundenservice oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Das Gerät von Kindern fernhalten.
- Das Gerät darf von folgenden Personen – einschließlich Kinder – nicht benutzt werden: solche mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten und solche mit Mangel an Erfahrung und Wissen. Für letztere gilt dies nicht, falls sie im Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden oder dies unter Aufsicht einer für die Sicherheit verantwortlichen Person benutzen. Kinder sollten stets so weit beaufsichtigt werden, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät auf keinen Fall öffnen. Für Schäden, die durch unsachgemäße Eingriffe entstehen, geht der Anspruch auf Gewährleistung verloren.
- Um ein perfektes Ergebnis zu erhalten, ist ein sehr warmer Luftstrom notwendig. Bitte beachten Sie, dass bei längerem und intensivem Gebrauch mit einer metallbeschichteten Bürste, diese sich extrem erhitzen kann. Um Verletzungen zu vermeiden, passen Sie bitte die Gebrauchsdauer des Gerätes dem jeweils benutzten Zubehör an.

AUF EINEN BLICK

Sehr geehrter Kunde,

wir beglückwünschen Sie zum Kauf des Hair Stylers HS 5523.

Bitte lesen Sie die folgenden Benutzerhinweise zu diesem Gerät sorgfältig durch, damit Sie viele Jahre Freude an Ihrem Qualitätsprodukt aus dem Hause Grundig haben!

Besonderheiten

- Die Thermobürsten Ihres Hair Stylers sind durch ihre Keramik-Turmalinbeschichtung besonders haarschonend.
Keramik: für eine konstant hohe Temperatur und gleichmäßige Wärmeverteilung.
Turmalin: generiert auf natürliche Weise pflegende negative Ionen – verhindert gekräuseltes, statisch aufgeladenes Haar, bewahrt die natürliche Feuchtigkeit des Haares.
- Der Durchmesser der Styling-Aufsätze beeinflusst die Größe von Locken.
- Der Styling-Aufsatz mit \varnothing 25 mm eignet sich für kleinere Locken und Wellen.
- Der Styling-Aufsatz mit \varnothing 38 mm eignet sich für weich fallende Frisuren, d.h. mittlere Locken und Wellen.
- Mit dem Styling-Aufsatz \varnothing 50 mm können Sie bei langem Haar ein besonders großes Volumen sowie Maxi-Locken und Wellen erzielen.

Bedienelemente

- A** Abnehmbare, mit Keramik-Turmalin beschichtete Thermobürste (Styling Aufsatz).
- B** Verschlussaste zum Lösen des Styling-Aufsatzes (Geräterückseite).
- C** Schaltet das Gerät ein und aus. Regler für zwei Temperatur- und Gebläsestufen.
- D** Netzkabel mit Öse zum Aufhängen des Gerätes.
- E** Lufteinlassgitter
- F** Handgriff.
- G** Taste für Kaltstufe (Cool Shot).

Zubehör

- 1** Thermobürste mittel \varnothing 25 mm
- 2** Thermobürste groß \varnothing 38 mm
- 3** Thermobürste extra groß \varnothing 50 mm

BETRIEB

Einstellungen

Ihr Gerät verfügt über folgende Einstellmöglichkeiten:

Temperaturstufe/Gebläsestufe **C**

- **0**: Aus
- **1**: sanfter Luftstrom, mäßige Temperatur für sanftes Trocknen und Formen
- **2**: starker Luftstrom, hohe Temperatur für schnelles Trocknen und Formen

Kaltstufe (Cool Shot) **F**

- *****: Unterbricht den Heizvorgang und sorgt für einen kalten Luftstrom

Styling-Aufsätze austauschen

- 1** Aufgesteckten Styling-Aufsatz **A** abnehmen, dazu auf die Verschlusstaste (Geräterückseite) **B** drücken und die Thermobürste mit einer leichten Drehung nach rechts abnehmen.
- 2** Neuen Styling-Aufsatz mit der Aussparung bei der Verschlusstaste **B** (Geräterückseite) bündig aufsetzen und mit einer leichten Drehung nach links einrasten lassen.

Betrieb

Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild (am Handgriff des Gerätes) angegebene Netzspannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.

- 1** Haare nach dem Waschen gut abtrottern.
- 2** Stecker des Netzkabels **D** in die Steckdose stecken.
- 3** Gerät mit dem Schalter **C** einschalten und gewünschte Temperaturstufe/Geläsestufe einstellen.
- 4** Gegebenenfalls während des Trocknens den Heizvorgang unterbrechen, hierzu die Taste **G** (Cool Shot) drücken und gedrückt halten.

Hinweis

- Der Cool Shot unterbricht den Heizvorgang und sorgt für einen kalten Luftstrom. Die Frisur kann hierdurch besser fixiert werden und bleibt länger in Form.
- 5** Nach Gebrauch Gerät mit dem Schalter **C** ausschalten und den Stecker des Netzkabels **D** aus der Steckdose ziehen.

Achtung

- Das Netzkabel darf niemals um das Gerät gewickelt werden, da dies zu Beschädigungen führen kann.
Bitte überprüfen Sie das Netzkabel und das Gerät regelmäßig auf sichtbare Schäden.

Reinigung und Pflege

Ziehen Sie vor dem Reinigen stets den Netzstecker.

Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser.

Verwenden Sie zum Reinigen des Gehäuses ein weiches, trockenes Tuch. Vergessen Sie nicht, das Lufteinlassgitter **G** von Zeit zu Zeit mit einem weichen Pinsel von Staub und Haaren zu reinigen.

INFORMATIONEN

Umwelthinweis

Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Teilen hergestellt, die für das Recycling tauglich sind und wiederverwendet werden können.

Das Produkt darf daher am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Folgendes Symbol am Produkt, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.



Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Mit der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Service und Ersatzteile

Unsere Geräte werden nach den neuesten technischen Erkenntnissen entwickelt, produziert und geprüft. Sollte trotzdem eine Störung auftreten, so bitten wir Sie, sich mit Ihrem Fachhändler bzw. mit der Verkaufsstelle in Verbindung zu setzen. Sollte dies nicht möglich sein, wenden Sie sich bitte an das GRUNDIG-Service-Center unter folgenden Kontaktdaten:

Telefon: 0180/5231852*
(Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr)
Telefax: 0180/5231846*
<http://service.grundig.de>
E-Mail: service@grundig.com

*gebührenpflichtig (0,14 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk: max. 0,42 €/Min.).

Unter den obengenannten Kontaktdaten erhalten Sie ebenfalls Auskunft über den Bezug möglicher Ersatz- und Zubehörteile.

Technische Daten



Dieses Produkt erfüllt die europäischen Richtlinien 2004/108/EG, 2005/32/EG und 2006/95/EG.

Spannungsversorgung

230 - 240 V~, 50 Hz

Leistung

1000 - 1100 W

Technische und optische Änderungen vorbehalten!

GRUNDIG Kundenberatungszentrum

Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr

Deutschland: 01 80 / 523 18 80 *

Österreich: 08 20 / 220 33 22 **

* gebührenpflichtig (0,14 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk: max. 0,42 €/Min.)

** gebührenpflichtig (0,145 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk: max. 0,20 €/Min.)

Haben Sie Fragen?

Unser Kundenberatungszentrum steht Ihnen werktags stets von 8.00 - 18.00 Uhr zur Verfügung.